



## Goigs de Sant Bonifaci i Sant Amanç

Monistrol de Calders

### Ubicació

**Comarca:** Moianès  
**Lloc/Adreça:** Església parroquial de Sant Feliu de Monistrol de Calders  
**Alçada:** 446

### Coordenades:

**Latitud:** 41.75981  
**Longitud:** 2.01404  
**UTM Est (X):** 418038  
**UTM Nord (Y):** 4623578

### Classificació

**Número de fitxa:** 08128 - 146  
**Àmbit:** Patrimoni immaterial  
**Tipologia:** Música i dansa  
**Estil / època:** Modern Contemporani  
**Segle:** XVIII-XX  
**Estat de conservació:** Dolent  
**Notes de conservació:** actualment no es té constància que es mantingui la tradició de cantar aquests goigs.  
**Protecció:** Inexistent  
**Accés:** Fàcil  
**Ús actual:** Sense ús  
**Titularitat:** Pública  
**Autoria de la fitxa:** Sara Simon Vilardaga  
**Data de registre de la fitxa:** dl., 11/03/2019 - 01:00

### Descripció

Goigs en honor als màrtirs Sant Bonifaci i Sant Amanç, dels quals es conserven dos exemplars un del segle XVIII i l'altre del XIX; el text dels goigs és el mateix, tot i que en la versió més moderna està actualitzada, i l'estructura decorativa dels documents és similar (amb diferents gravats dels sants, de les garlandes i demés elements ornamentals). Segons consta al subtítol de la capçalera dels documents dels goigs, la parròquia de Monistrol de Calders venerava les relíquies d'aquests sants. En el document més antic diu així: "Las quals relíquies se veneran en la parroquia de Monistrol de Caldés. Any 1753". El text diu: Puix que ja en lo etern descans / de Deu lograu tants favors; / Siau nostres protectors / Bonifaci, y Sant Amans. / Vostres noms vos acreditan / per benefactors amats, / quedant tots aconsolats

los pobres, que vos visitan; / Puix á tots ab llargas máns / los repartiu los tesoros. / ( ...) Vostras Reliquias venera / tot Monistrol de Caldés, / per Protectors vos ha pres, / y en celebrarvos se esmera; / Procurem tots ser amants / de tant insignes tesoros. / Lo Poble de Monistrol / vos ha pres per Advocats, / de Llamps, Pedra, y Tempestas / guardatnos ab tot consol, / Al Vi, Blat, y demes grans / cullim per vostres favors, / Gran alivio experimentam / ab vostras Reliquias Santas, / fructificant mes las plantas / des de que ellas gosam, / Estas Montanyas, y Plans / dónant grans, fruyts, ab tals flors. / Siau nostres. / Tornada / Puix feu prodigis tan grans, / y cantám vostres llahors / Siau nostres protectors / Bonifaci, y Sant Amáns.

L'exemplar del document dels goigs a Sant Bonifaci i Sant Amanç del segle XVIII és imprès a tinta negra en un document de mida foli aproximadament. Compta amb una decoració a manera de garlanda que emmarca el document; a la part central el text del goig també compta amb unes altres franges decoratives disposades en vertical. A la part superior, ocupant l'espai central, hi ha un gravat representant les imatges dels sants, amb el títol dels goigs a banda i banda; el dibuix A la part inferior del goig hi ha l'oremus i la referencia de l'impressor i any, concretament Manresa, per Andreu Abadal l'any 1753. El dibuix dels sants podria ser un gravat del segle XVII obra de Pere Abadal.

Pel que fa als goigs del segle XIX, mostra una estructura similar a l'anterior, tot i que actualitzada al moment. Tal i com indica el mateix document, van ser impresos a Manresa, a la Impremta de Roca, al carrer de Sant Miquel, 45, l'any 1870.

## Observacions:

Segons consta als goigs, a l'església parroquial de Monistrol de Calders es guardaven i veneraven unes relíquies dels sants. La festivitat de Sant Bonifici i Sant Amanç és el dia 2 de juliol.

## Història

Tal i com diu la lletra, els cants dels goigs a Sant Bonifaci i Sant Amanç devien ser cantats com a protector en contra les tempestes (boira, pedra i llamps) i protector dels conreus i els seus fruits (vi, blat i altres grans); de tal manera si refereix el text del 1753: "(...)Perço Deu vos ha apropists / contra neula, pedra y llamps; / y per preservar los camps / de pedra, y tempestats. / Per lo que tots los Christians / vos dónan culto, y hornors, (...)".

## Bibliografia

<https://algunsgoigs.blogspot.com/search?q=Bonifaci+i+aman%C3%A7>

<http://bibliogoigs.blogspot.com/2018/07/goigs-dels-sants-bonifaci-i-ama...>

SOCIAS BATET, Immaculada (2007): Els Abadal, un llinatge de gravadors. Barcelona: Publicacions de l'Abadia de Montserrat.

# GOIGS

GLORIOSOS

Sant Bonifaci,

las qualis Reliqui

la Parroquia

de



# DELS

MARTYRS

y Spt Amans,

es se veneran en

de Monistrol

Caldés.

**P**UIX que ja en lo etern descans  
de Deu logreu tants favors;  
Siau nostres proteçors  
Bonifaci, y Sant Amans,  
Vostres noms vos acreditan  
per benefactors nostres,  
quedant tots consolats  
los pobres, que vos visitats;  
Puix á tots ab llargos misis  
los repartiu los trefors, &c.  
Del divino smor encesos  
als Sants Martyrs animavan,  
la Fe viva predicavan  
per lo desig de ser presors;  
Deixant los amors profans  
sufriren cruels rigors, &c.  
Buscant dels Martyrs lbs costos  
pera honorarlos en Personis,  
del Martiri la corona  
mereçeren victoriosos;  
Triantsreu dels Tirans  
ab impulsos superiors, &c.  
Los torments ab gran constancia  
passaren llont á Deu,  
y p v vofaltres se feu  
de Christianis molta ganancia;  
A mes de fench centi Pagans  
traçuren de sos errors, &c.  
Ab renillés de Paloma  
la vida per Christo dsten;  
y vostra Sanch derramreu  
lo un en Tarsó, lo altre en Romà.

Re. Exultabant Sanci in Gloria.

ORENVS.

Re. Exultabant in eabilibus suis.

**D**eus, qui nos concedis Sanctorum Martyrum tuorum, Bonifacii, & Amantissimi memoratorem colere: da nobis in aeterna beatitudine, de eorum societate gaudere. Per Christum &c.

MANRBSA, per Andreu Abadal Impressor, Any 1755;

Valerosos Capitaros  
quedau mcrint vencedors, &c.  
Perço Deu vos ha apropiats  
cuntra neula, pedra y llamps,  
y per preservar los Camps  
de pedra, y temperans;  
Per lo que tots los Christianis  
vos donan culto, y honors, &c.  
Vostres Reliquias venera  
tot Monistrol de Caldés,  
per Protectors vos ho pres;  
y en celebravos se emera;  
Procuram tots ser amans  
de tant infignes presors, &c;  
Lo Poble de Monistrol  
vos ha pres per Advocats,  
de Llamps, Pedra, y Temperans  
guardatvos ab tot consols;  
Al Vi, Blat, y demes grans  
cullim per vofres favors, &c;  
Gran alivio experimentam  
ab vofres Reliquias Santes,  
fructificam mes las plantas  
desde que de ellas gosam;  
Estas Montanyas, y Plans  
donant grans, fruyts, ab tals flors,  
Siau nostres &c.

TORNADA

Puix feu prodigis tan grans;  
y centim vofres l labors  
Siau nostres proteçors  
Bonifaci, y Sant Amans:



Paix que en lo etern descans  
de Deu lograu tantis favors;  
Siau nostres protectors  
Bonifaci, y Sant Amans.  
Vostres noms vos acreditan  
per benefectors amats,  
queuant tots aconselats  
los pobres que vos visitan:  
Puig á tots ab llargas mans  
los repariu los tressors, etc.  
Del Divina amor encessos  
als Sants Martirs amabau,  
la Fé viva predicabau  
per lo desig de fer presos;  
Deixant los amors profans  
sufrireu cruels rigors, etc.  
Boscant dels Martirs los cossos  
per hourarlos en persona,  
del martiri la corona  
meresqueren victoriosos;  
Triunfareu dels tirans  
ab impulsos superiors, etc.  
Los torments ab gran constancia  
pasreu lloant á Deu,  
y per voslites se feu  
de christians molta ganancia:  
A mes de cinch cents pagans  
tragereu de sos errors, etc.  
Ab sensilles de paloma  
la vida per Christo dáreu,  
y vostra sanch derramáu  
lo un en Torio, lo altre en Roma



Valerosos capians  
queclau morint vencedors, etc.  
Perço Deu vos ha apropiats  
contra neula, pedra y llamps,  
y per preservar los camps  
de pedra y de tempestats;  
Per lo que tots los christians  
vos donan culto y honors, etc.  
Vostres reliquias venera  
tot Monistrol de Caltés,  
per protectors vos ha pres,  
y en celebrarlos se esmera;  
Procurém tots ser amants  
de tant insignes tressors, etc.  
Lo poble de Monistrol  
vos ha pres per advecats,  
de llamps, pedra y tempestats  
guardanos ab tot consel;  
Al vi, blat y demés grans  
cullim per vostres favors, etc.  
Gran alivio experimentam  
ab vostros Reliquias Santas,  
fructifican mes las plantas  
desde que de ellas gosam;  
Estas montañas y plans  
donan grans freys, ab tais flors, etc.

**TORNADA.**

Puig feu prodigis tan grans,  
y casiam vostres llors;  
Siau nostres protectors  
Bonifaci, y Sant Amans.

v. *Exultabunt Sancti in Gloria.*

**OREMUS.**

*Deus, qui nos concedis Sanctorum Martyrum tuorum, Bonifacii, et Amantii commemorationem colere; da nobis in aeterna beatitudine, de eorum societate gaudere. Per Christum etc.*

GOIGS

GLORIOSOS

Sant Bonifaci,  
la qual Reliqui  
la Parroquia  
de



DELS

MARTYRS

y Sant Ambrós,  
si se venera en  
de Monistrol  
Caldés.

DIX que ja en lo obra defans  
de Deu leguem tanta favor;  
Sua nostra protectors  
Bonifaci, y Sant Ambrós,  
Vostres onat vos acrobats  
per beneficos amats,  
quodant tota acrobats  
los pobres, que vos visitat  
Pux a tots ab llargas mans  
los separat los tradors, &c.  
Dei digne amor excels  
si Sants Martyrs salvavan,  
la Fe viva predicavan  
per lo d'alt de fer profos;  
Deixant los amors profans  
foderen eu de sigors, &c.  
Bucans deis Martyrs los excels  
pera honorats en Personat,  
del Martyr la corona  
mercederos v'coridos;  
Trasfere dels T'rasas  
ab angellós fep'ores, &c.  
Los tormentos ab gran conbancia  
passaren llont de Deu,  
y pe volantes se feu  
de Ch'ristians molta garancia;  
A mes de ferh' cresti Pagans  
traçadors de fos errors, &c.  
Ab' fessiles de Paloma  
la vida per Ch'libo d'oren,  
y vostra Sench' derrantien  
lo ten en Tardó, lo altre en Romá,

Valerós Capítors  
que d'au acrob' v'cedors, &c.  
Perço ten vos ha apropiat  
contra neula, pedra y llamps,  
y per profanos los Cing's  
de pedra, y tempsans  
Per lo que tot los Ch'ristians  
vos d'oran culto, y honor, &c.  
Vostres Reliquis v'cora  
tot Monistrol de Caldés,  
per Protectors vos ha pre,  
y en celebravos fe f'ncera;  
Frocuram tota for amara  
de tant infignes profors, &c.  
Lo Poble de Monistrol  
vos ha pre pit Advocats,  
de Llamps, Pedras, y Temp'dats  
guardados ab tot ec'fols;  
Al V' B'at, y d'inos grans  
collim per vobres favors, &c.  
Gran alivio capriments  
ab vobres Reliquias Santas,  
in'f'f'icant mes las plenas  
d'ede que de ellas g'ofam;  
I Bas Monestros, y Plans  
d'oran grans, fruyts, ab tala f'ora,  
Sua nostra &c.  
T O R N A D A  
Puis feu prodigis tan granç  
y cratim vobres l' labors  
Sua nostra prot'ectors  
Bonifaci, y Sant Ambrós,

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

ORENYS,  
Bonifaci, & Ambrós con mem'oratio-

De la Col·lecció del Museu del Seminari Conciliar